

# Playmaker™/Playmaker™ II Knee Brace

تحذير: يحدد القانون الفدرالي (الولايات المتحدة) بيع، توزيع أو استعمال هذا الجهاز بواسطة أو بطلب من طبيب.

## دعامة الركبة PLAYMAKER™/PLAYMAKER™ II

قبل استخدام الجهاز، يرجى قراءة التعليمات التالية بشكل كامل وبتمعن. الاستعمال الصحيح أمر حيوي من أجل عمل الدعامة بشكل سليم.

### تحذيرات واحتياطات:

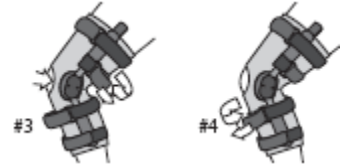
إذا عانيت من أي ألم، تورم، تغييرات بالإحساس، أو أي ردود فعل غير عادية أثناء استخدام هذا المنتج، استشر على الفور المهني الطبي الذي يعالجتك. ينبغي عدم استخدام دعامة مصنوعة من نيوبرين من قبل أفراد لديهم قابلية معروفة للإصابة بالتهاب الجلد أو حساسية لمنتجات مشتقة من نيوبرين.

### معلومات الاستعمال

- فك وأرخ أحزمة الفخذ وبطة الساق.
- اسحب الكم على الساق باستخدام الحلقات التي في أعلى قضيب المفصلة. إذا كنت تستخدم نموذج التفاف، لفه ببساطة حول الساق واربطه فوق الجزء الأمامي من الساق. ضع الكم بحيث تكون المفصلات موازية لبعضها، وأعلى الجزء المقصوص الدائري بخط مستقيم مع أعلى عظم الركبة.
- اربط حزام بطة الساق السفلي أولاً (رقم 1)، ثم حزام أعلى الفخذ (رقم 2)

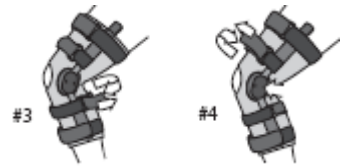
### A نموذج كم التكوين ACL فقط

- بينما تكون الركبة مثنية بزاوية 45 درجة، ادفع اللقمتين أي النهاية المستديرة للعظمة (المفصلات) نحو الجزء الخلفي من الساق، كما هو مبين.
- مع الحفاظ على موقع المفصلات، اربط بإحكام حزام الفخذ السفلي (رقم 3).
- بعد ذلك، اربط بإحكام حزام بطة الساق العلوي (رقم 4)



### B نموذج كم التكوين PCL فقط

- مع الحفاظ على موقع المفصلات، اربط بإحكام حزام بطة الساق العلوي (رقم 3).
- اسحب المفصلات إلى الأمام قليلاً قبل ربط حزام الفخذ الأمامي (رقم 4). لا تسحب المفصلات بعد الخط المنصف للساق



## C كم التكوين CI ونماذج الالتفاف

- بينما تكون الركبة مثنية بزواوية 45 درجة، ادفع اللقمتين أي النهاية المستديرة للعظمة (المفصلات) نحو الجزء الخلفي من الساق، كما هو مبين.
- مع الحفاظ على موقع المفصلات، أربط بإحكام حزام الفخذ السفلي (رقم 3) ومن ثم حزام بطة الساق العلوي (الرقم 4) على خلف الساق



### تعليمات لتعديل المفصلات

#### دعامة الركبة PLAYMAKER™/PLAYMAKER II مع مفصلة متعددة المراكز

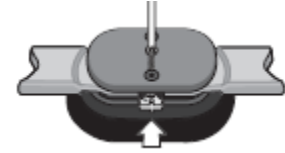
**دلائل الاستعمال:** عدم استقرار خفيف في الرباط الجانبي الداخلي (MCL) و/أو الرباط الجانبي الخارجي (LCL)، عدم استقرار خفيف بالرباط الصليبي الأمامي (ACL) و/أو بالرباط الصليبي الخلفي (PCL)،  
تصليحات بالهلاله (الغضروف المفصلي).

**موانع الاستعمال:** عدم استقرار معتدل حتى شديد بالرباط. تصلك الدعامة مع

نهايات وصلة مركبة بزواوية 10 درجات. لتغير التوقفات المثبتة، أولاً انزع البرغي تماماً كما هو مبين. ثم أخرج النهايات. ادخل التوقفات الجديدة، حاذي مع الثقوب في حزام المفصلة، ثم أعد إدخال البرغي. مفك فيلبس مصلب، وتحقق من أن البراغي موضوعة في التجاويف ومربوطة تماماً. يجب أن يكون كل من التوقف الوسطي والجانبي متطابقين في الدرجة.

توقفات الامتداد: 0درجة، 10درجة، 20درجة، 30درجة و40درجة.

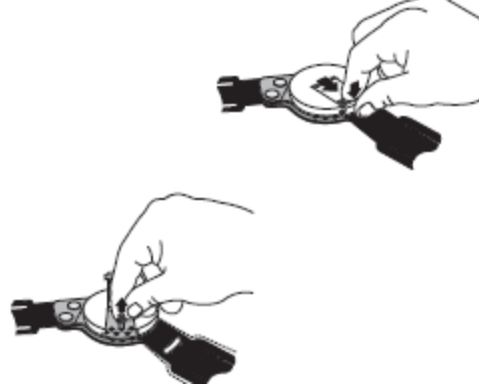
توقفات الانحناء: 0درجة، 45درجة، 60درجة، 75درجة و90درجة (لا يوجد توقفات انحناء مثبتة على شحنة السلع)



#### Playmaker مع مفصلة Irom Hinge

**دلائل الاستعمال:** للرعاية بعد جراحة بأعقاب تصليحات بالهلاله وكذلك إعادة بناء الرباط الصليبي الأمامي (ACL)/الرباط الصليبي الخلفي (PCL).

**موانع الاستعمال:** الأنشطة التي تتطلب مجال حركة كامل. اضغط للأسفل، أخرجها، وارفعها للأعلى نحو العالقة وثبته المزلاج. قم بتدوير الغطاء حتى ينكشف مسمار الثني أو التمديد. أخرج المسمار وضعه في وضعية الدرجة المطلوبة. قم بتدوير الغطاء حتى تتجاوز سقطة الأمان المسمار وأرجع السقطة لمكانها. لتحويل من IROM إلى مفصلة متعددة المراكز، أخرج كل الأحزمة التي تغطي قضيب المفصلة. أخرج قضيب مفصلة IROM واستبدلها بقضيب مفصلة متعددة المراكز. ضع الأحزمة مرة أخرى



### دعامة الركبة PLAYMAKER™/PLAYMAKER™ II مع مفصلة Fourpoint

دلائل الاستعمال: عدم استقرار خفيف في الرباط الجانبي الداخلي (MCL)، الرباط الجانبي الخارجي (LCL) أو الرباط الصليبي الأمامي (ACL)، تصليحات بالهلاله.

موانع الاستعمال: عدم استقرار بالرباط الصليبي الخلفي (PCL)، عدم استقرار معتدل حتى شديد في الرباط الصليبي الأمامي (ACL)، الرباط الجانبي الداخلي (MCL) والرباط الصليبي الخلفي (PCL).

#### تعليمات لتعديل المفصلة

##### براغي تعديل المقاومة (A)

أخرج مفتاح ألن من داخل الكيس. أخرج وأدخل برغي التعديل ثانية إلى الموقع المطلوب وفقاً لراحة المريض وبروتوكول إعادة التأهيل الذي وضعه الطبيب (1-منخفض، 2-متوسط، 3-مرتفع). ادفع برغي التعديل للأسفل حتى تلامس أسنان اللولب سطح المفصلة (A1) لف مفتاح ألن لشد التعديل حتى يصبح رأس البرغي مستويًا مع سطح المفصلة (A1). لا تشد الحزام أكثر مما يجب. كرر العملية للمفصلة الأخرى. يجب أن تكون المفصلتان بنفس الوضعية.

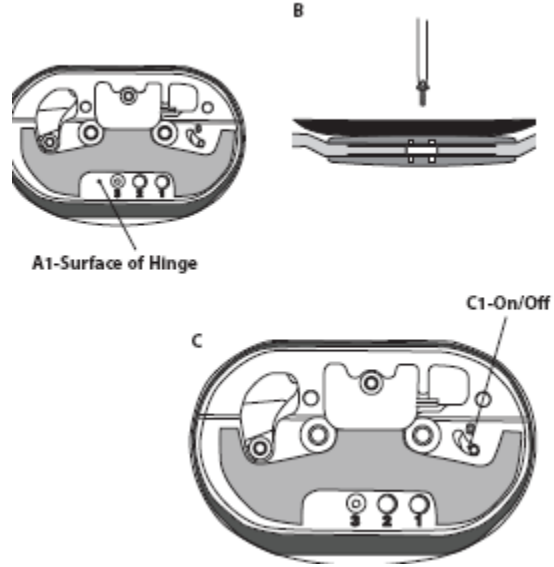
##### تغيير نهايات النثي الخارجي المعيارية (الشكل B)

أخرج البرغي كليًا. انزع التوقف وأدخل التوقف الجديد. ضعه بصف مع الثقب في لوحة المفصلة، أدخل البرغي ثانية، وشده. كرر العملية للمفصلة الأخرى. ينبغي أن تكون للمفصلتين نفس النهاية.

##### شغل المقاومة وأوقفها. (Fig. C)

ضع الدعامة بحالة انثناء، أدخل الأداة لداخل فتحة التشغيل/الإيقاف (C1)، وحركها.

"O" يعني أن الدعامة بحالة "إيقاف" أو أنها بدون مقاومة. عندما تبتعد عن "O" فالدعامة بحالة "تشغيل" أو لديها مقاومة. حالما يتم تعديل المفصلتين، أرجع الأداة للفتحة.



### Droplock مع مفصلة Playmaker

دلائل الاستعمال: عوز رباعي بدرجة خفيفة حتى معتدلة، تأهيل

الرباط الصليبي الأمامي (ACL)، مساعدة خفيفة للوقوف.

موانع الاستعمال: عوز رباعي شديد وأمراض الركبة.

**إقفال وفتح DROPLOCK:** لتشغيل DropLock صحح الساق فقط، وسوف يشغل DropLock 10 درجات قبل التمديد الكامل. من أجل تحرير DropLock، اجلس بحيث تكون الساق ممدودة بشكل كامل واضغط على أزرار المفصلتين. (الشكل د) تنبيه: قبل المشي بالدعامة، تأكد من أن المفصلتين مقفلتان كليًا. لتحرير المفصلة، ينصح بالجلوس.

### تحرير المفصلة من جهاز الإقفال:

بينما يتم تحرير DropLock، حوّل الرافعة من وضع مقفل لوضع مفتوح بحيث يكون زر DropLock مغطى بالرافعة. (الشكل E) قبل المشي، تأكد من أن الزر بالمفصلتين تغطيه رافعة. لتشغيل DropLock مرة أخرى، اجلس أولاً وصحح الساق. بعد ذلك، خذ قلمًا واضغط على الزر للأسفل بينما تحوّل الرافعة لوضع مفتوح. (الشكل و)

### الاستعمال والعناية:

- إذا كان من الضروري إعادة الربط أثناء النشاط، أعد ربط جميع الأحزمة متباعدة الخطوات في تعليمات الاستعمال.
- قد يتم تشذيب جميع الأحزمة وسنادات التثبيت لنتلاءم مع الفروق الفردية في محيط الأطراف.
- قد يستخدم المشد في الماء العذب أو المالح. بعد الاستخدام في النشاطات المائية، جففه كليًا واشطفه بماء نظيف وماء عذب وثم جففه في الهواء.
- اغسلها بمياه باردة (30 درجة مئوية / 86 فهرنهايت) مع مادة تنظيف معتدلة. نشفها في الهواء فقط.
- تطلب آلية العلاقة قليل من الصيانة في الوضع العادي. مع ذلك، يمكنك استعمال مادة تشحيم جافة مثل بخاخ TeflonR لآلية المفصلة الداخلية. يوصى بمواد التشحيم الجافة بعد الاستخدام في الماء.
- تفقد براغي العلاقة للربط وإعادة الشد حسب الحاجة بشكل متكرر.

مخصص لاستخدام مريض واحد.

غير مصنوع من لاتكس مطاط طبيعي

المواد المستعملة

نيوبرين، بوليستر، نايلون، ليكرا سبادكس، ألومنيوم، فولاذ، بولي بروبيلين

**الكفالة:** تهانينا على شرائك دعامة من العلامة التجارية DonJoyR. يرجى التأكد من أنه مصنوع من أجود المواد والتقنيات المتاحة. تأتي دعامتك مع كفالة 6 أشهر ضد عيوب في المادة وجودة العمل. يمكن شراء أحزمة، بطانات، وما شابه للتبديل، من مندوبك المحلي، مزود الرعاية الطبية، أو عن طريق الاتصال بخدمة الزبائن على الرقم (800) 336-6569، الفاكس (800) 936-6569. الكفالة، الواضحة والضمنية، لا تنطبق على أي دعامة قد تم إصلاحها و/أو معالجتها من قبل أي شخص غير العاملين في DJO أو من قبل شخص مخول من قبل DJO لتنفيذ هذه الأنشطة. سوف يؤدي أي تعديل في الدعامة إلى إنهاء الكفالة.

**ملاحظة:** في حين تم بذل كل الجهود في أحدث التقنيات للحصول على أفضل توافق من حيث الأداء، القوة، المتانة والراحة، إلا أن هذا الجهاز هو عامل واحد فقط في برنامج العلاج الذي يعرضه أخصائي الرعاية الطبية. لا يوجد ما يضمن منع الإصابات من خلال استخدام هذا المنتج.

**تحذير:** لا يُنصح بلبس دعامات الركبة الوظيفية فوق الملابس. استشر أخصائي الرعاية الصحية المرخص من أجل تحديدات النشاط.

DJO، لا تتوقف عن التحسن و-Playmaker علامات تجارية لـ DJO, LLC

### A1-سطح المفصلة

### C1-تشغيل/ إيقاف

